



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 September 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 136 предварительной повестки дня*

Доклад о деятельности Управления служб
внутреннего надзора

Эффективность выполнения мандата Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Доклад Управления служб внутреннего надзора

**«УВКПЧ вносит важный вклад в поощрение, защиту и
всесторонний учет прав человека; однако Управление могло
бы добиться еще больших результатов посредством
сосредоточения большего стратегического внимания на его
основных сильных сторонах и сравнительном преимуществе»**

Исправление

- 1. Название документа A/64/203 следует читать как указано выше**
- 2. Страница 2, резюме**
К русскому тексту не относится.
- 3. Пункт 26, первое предложение следует читать:**

План Верховного комиссара в области стратегического управления на 2008–2009 годы объемом в 117 страниц является всеобъемлющим документом, определяющим четыре широкие цели, касающиеся: руководства через информационно-пропагандистскую деятельность; взаимодействия со странами; партнерских связей; и взаимодействия с правозащитными органами системы Организации Объединенных Наций; а также показателей на глобальном и национальном уровнях.

* A/64/150.



4. **Таблица 3**

К русскому тексту не относится.

5. **В начале пункта 67 добавить новое предложение, которое гласит:**

УВКПЧ вносит важный вклад в поощрение, защиту и всесторонний учет прав человека; однако Управление могло бы добиться еще больших результатов посредством сосредоточения большего стратегического внимания на его основных сильных сторонах и сравнительном преимуществе.
